

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نښاد تن من مباد بدین بوم و برزنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: تی یری میسان - par Thierry Meyssan

برگردان از: حمید محوی

۱۴ اکتوبر ۲۰۱۴

آیا واشنگتن به پاکسازی قومی در شمال سوریه نائل خواهد آمد ؟

Washington parviendra-t-il à faire nettoyer ethniquement le Nord de la Syrie

در کوبانی و در منطقه، جایی که ۳۰۰۰۰۰ کرد سوری توسط امارات اسلامی در تهدید کشتار جمعی قرار گرفته اند، هر یک از ما می تواند عمق فریبکاری ناتو را اندازه گیری کند. گرچه فرمانده اتحادیه ایالات متحده مدعی مبارزه علیه امارات اسلامی است، یک عضو ناتو، یعنی ترکیه نه تنها آنها را از کمک های نظامی و پزشکی خود برخوردار می سازد، بلکه مانع فرار شهروندان کوبانی شده و از پیوستن نیروهای کمکی از جبهه مبارزان حزب کار کردستان به مدافعان کوبانی جلوگیری کرده است.

شبکه ولتر | دمشق (سوریه) | ۱۳ اکتبر ۲۰۱۴



در تأثر یونان باستان، هر تماشاچی پیشاپیش از فرجام تراژیدی آگاه بود. شخصیت های نمایشی که به اراده خدایان نسبت به سرنوشت خود نابینا شده بودند، حرکات نمایشی را به پیش می راندند و آنچه را که مدعی آن بودند به زبان می آوردند. ولی گروه همسران برای تماشاگران طرحی را که سرنوشت تعیین کرده بود، روایت می کرد.

آنچه در تراژیدی نامه تراژیدی کنونی که روی صحنه کوبانی بازی می شود، سرنوشت نهائی را به شکل کشتار جمعی ۳۰۰۰۰۰ کرد سوری تعیین کرده است. امارات اسلامی تا کنون چندین محله شهر و چندین دهکده پیرامونی را به تصرف خود در آورده است. اگر ارتش عرب سوریه برای نجات کوبانی ها نتواند از خطوط امارات اسلامی عبور کند، تمام کوبانی ها کشته خواهند شد.

مردم کرد از سوی حزب خودمختاری که از جمهوری عرب سوریه پشتیبانی می کند مورد حمایت قرار می گیرد، ولی ترکیه مرز خود را به روی شهروندان کرد به شکلی بسته است که نتوانند منطقه جنگی را ترک کنند و بگریزند و از سوی دیگر مانع پیوستن نیروهای کمکی حزب کار کردستان به مدافعان کوبانی می شود.

نیروهای کرد به فرماندهی محمود برخوردار و به فرمانده دومی نارین آفرین (نام اصلی او میسا عبدو) می باشد. در اینجا باید دانست که انتخاب یک زن به مقام فرمانده دوم موجب دستپاچی و نگرانی بین جهاد طلبان امارات اسلامی شد زیرا اعتقاد آنها بر این است که اگر به دست یک زن کشته شوند نمی توانند به بهشت راه یابند (مترجم : به طور کلی دختران و زنان جوان در گروه های رزمی کرد حضور دارند).

در مقابل مقاومت رزم آوران کرد، امارات اسلامی بخش مهمی از نیروهایش را از سوریه برای در هم شکستن کوبانی ها گسیل کرده است.

بر اساس تحلیل های ما که بارها در ستون های شبکه ولتر و در چندین برنامه رادیویی و تلویزیونی در امریکای لاتین، روسیه و در جهان اسلام تکرار کرده ایم، امارات اسلامی یکی از اختراعات ایالت متحده است و مأموریت آن نیز تصفیه قومی منطقه بوده آنها به شکلی که بتوانند منطقه را بر اساس طرح از پیش ساخته ترسیم کنند. همه می توانند ببینند که بیانیه های آرامش بخش رهبران ایالات متحده به دلیل حرکات نظامی در منطقه جنگی، پوشالی از آب درآمده، زیرا عملیات نظامی نه علیه بلکه به نفع امارات اسلامی انجام گرفته است.

اتحادیه (به اصطلاح ضد تروریستی) شش موج بمباران در کوبانی انجام داده است. ولی هرگز هیچ یک از مواضع امارات اسلامی را هدف نگرفته و تلفاتی نیز بر آنها وارد نساخته است. بلکه در فاصله و بیشتر بخش جنوبی و غربی هدف حمله هوایی قرار گرفته و به شکلی صورت گرفته است که ارتش عرب سوریه نتواند برای نجات جان مردم کوبانی از خطوط امارات اسلامی عبور کند.

دولت محلی کردستان عراق (طرفدار اسرائیل) از کمک به کردهای سوریه امتناع می کند زیرا از مدتها پیش با آنها اختلاف دارد، و برای توجیه منفعل ماندن خود نیز دلیل و برهان می آورد که به سوریه دسترسی مستقیم ندارد.

عضو ناتو، ترکیه نیز از کمک به مردمی که در تهدید کشتار جمعی به سر می برند امتناع می کند، و این بار دلیل و برهان این است که تا وقتی که کردهای سوریه از خود مختاری خود در سوریه قطع نظر نکنند و به مبارزان ناتو علیه ارتش عرب سوریه و رئیس جمهور برگزیده بشار اسد نپیوندند، انتظار کمک نباید داشته باشند.

به گزارش مبارزان کوبانی، ترکیه به شکل روزمره به امارات اسلامی اسلحه می دهد و زخمی های جنگی را در بیمارستان هایشان می پذیرد، ولی آنها نمی توانند زخمی هایشان به بیمارستان های ترکیه منتقل کنند و برای چنین کاری با مشکلات بسیار سختی روبه رو هستند.

در ترکیه، گروهک اسلامگرای کرد حزب مطالبه آزاد (که در گذشته عمداً حزب الله نامیده می شد، به شکلی که با مقاومت لبنان اشتباه گرفته شود) با حزب کار کردستان وارد جنگ شده است (حزب اکثریت کرد در کردستان). حزب

مطالبه آزاد به شکل پنهانی از سوی حزب عدالت و توسعه و رئیس جمهور رجب طیب اردوغان هم زمان برای مبارزه علیه استقلال طلبان کرد و برای پشتیبانی از اخوان المسلمین مورد حمایت قرار می گیرد.

در ۳۰ اگست، یک رهبر امارات اسلامی، حکمت و دو نفر از محافظان نزدیک او توسط حزب کار کردستان در استانبول کشته شدند. این عناصر امارات اسلامی به ابتکار حزب مطالبه آزاد به استانبول دعوت شده بودند و تحت حفاظت پولیس ترکیه بودند.

در یک پیامکی که برای تمام مبارزان فرستاده شده، حزب کار کردستان دستور حذف فیزیکی تمام اعضای حزب مطالبه آزاد را صادر کرده است. حزب کار کردستان گروهک اسلامگرای حزب مطالبه آزاد را متهم به همکاری با دولت ترکیه و کمک به امارات اسلامی دانسته است.

فرستاده ویژه سازمان ملل متحد برای سوریه، استفان دو میستورا Staffan de Mistura با مقایسه کشتار سربرنیتسا (یوگوسلاوی ۱۹۹۵)، در ۱۰ اکتوبر اعلام کرد که اگر کوبانی سقوط کند و در صورت کشتار مردم، ترکیه مسؤول خواهد بود. او البته به بی هودگی از ترکیه درخواست کرد که مرزش را باز بگذارد.

هم زمان، فرمانده اتحادیه ایالات متحده، ژنرال جان آلن John Allen از ترکیه درخواست کرد که برای جلوگیری از کشتار جمعی مرزش را برای کردهای کوبانی باز کند. با این وجود به نظر نمی رسد که مردود دانستن چنین درخواستی مناسبات بین واشنگتن و آنکارا را مخدوش کرده باشد، کاملاً به عکس.

وزیر جدید امور خارجه ترکیه Mevlüt Çavuşoğlu اعلام کرد که تا وقتی که اتحادیه ایالات متحده علیه امارات اسلامی (که ترکیه نیز به آن تعلق دارد) در شمال سوریه منطقه ممنوعه پرواز برقرار نسازد و هدف سرنگونی جمهوری عرب سوریه را پی گیری نکند، کشور او از هر گونه مداخله خود داری خواهد کرد.

در نتیجه، پارلمان ترکیه دولت را مجاز دانسته است که هم زمان علیه امارات اسلامی و حزب کار کردستان مبارزه کند.

لوران فبیوس وزیر امور خارجه فرانسه با استقبال از وزیر امور خارجه ترکیه M. Çavuşoğlu در پاریس، بی آن که به روشنی اهدافش را مطرح کند، از پیشنهاد ایجاد منطقه ممنوعه پرواز در شمال ترکیه پشتیبانی کرد و در توافق خود با ترکیه تأکید داشت.

فرانسه نیز به عنوان عضو ناتو، بدون توافق دولت مرکزی عراق، مستقیماً به دولت استقلال طلب محلی کردستان عراق جنگ افزار داده است. دولت محلی کردستان عراق سرزمین خود را ۴۰ درصد گسترش داده است و ضمیمه سازی مناطق جدید در هماهنگی با امارات اسلامی صورت گرفت که منطقه عرب سنی نشین عراق را تصرف کرد. طی سال های گذشته، فرانسه از دیدگاه سیاسی از حزب کار کردستان (طرفدار سوریه) پشتیبانی می کرد، از این پس به شکل نظامی به دولت محلی کردستان عراق (طرفدار اسرائیل) کمک می کند.

در حال حاضر، فضای هوایی شمال سوریه توسط اتحادیه آمریکایی کنترول می شود. امارات اسلامی هواپیماهای میگ سوریه و اف ۱۵ عراقی دزدیده شده دارد ولی خلبان و خدمه فنی کافی برای استفاده از آنها را در اختیار ندارد. ایجاد منطقه ممنوعه پرواز توسط ناتو در سوریه به جز نقض آشکار حقوق بین الملل، هیچ تأثیری روی نبردهایی که در جریان است ندارد.

پیشنهاد ایجاد منطقه ممنوعه پرواز روی آسمان سوریه توسط اسرائیل مطرح شده بود که با چنین روشی قطع عضو این کشور را بر اساس الگوی سال ۱۹۹۱-۲۰۰۳ در عراق (به نفع ایجاد دولت محلی فعلی در کردستان) در چشم انداز خود قرار داده بود. با این وجود تنها مورد مقابل مقایسه معتبر منطقه کنترول تحمیل شده در سال ۱۹۸۳ است که طی جنگ

داخلی لبنان به عنوان مستعمره سازی مجدد لبنان تلقی شد و پس از کشته شدن ۳۰۰ سرباز ایالات متحده و فرانسه از هم پاشید.

در ترکیه، حزب کار کردستان با برپا کردن تظاهرات پیاپی می خواهد دولت اروغان را به گشایش مرزهایش وادارد. طی این تظاهرات تاکنون ۳۱ نفر در واکنش پولیس ضد شورش ترکیه کشته شده اند. تنها پرسشی که در اینجا می توانیم مطرح کنیم این است که تا کی کردهای سوری می توانند به تنهایی در مقابل جهاد طلبانی که توسط ایالات متحده — با توافق کنگره امریکا که طی جنوری ۲۰۱۴ گردهمائی تشکیل دادند — تأمین مالی و مسلح شده اند پایداری کنند. به عبارت دیگر: کی واشنگتن و هم پیمانانش به طرح تصفیة قومی خود توسط هیولائی که ساخته اند — امارات اسلامی — در شمال سوریه نائل خواهند آمد؟

گاهنامه هنر و مبارزه

۱۳ اکتوبر ۲۰۱۴